

شماره کارت: ۵۷۰

ترجمه و برداشتی

از

قرآن مجید

جزوه نود و سوم

ترجمه و برداشت از:

استاد سید حسن ابطحی

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَ الصَّلَاةُ

وَ السَّلَامُ عَلَى مُحَمَّدٍ وَآلِهِ أَجْمَعِينَ لَا سِيّما عَلَى
بَقِيَّةِ اللَّهِ رُوحِي وَأَرْوَاحِ الْعَالَمِينَ لِتُرَابِ مَقْدَمِهِ الْفِداءِ

«پیشگفتار»

این جزوء با موضوع بندی مسئله «تزرکیه نفس» از آیات قرآن تنظیم شده و هر آیه‌ای که مربوط به موضوعی از این علم است بعد از همان آیه ترجمه شده و سپس برداشتی از آیات در فصل جداگانه‌ای ارائه داده شده است. و بخاطر آنکه مباحثمان فعلاً در مسائل تزرکیه نفس است قبل از مسائل اعتقادی آیاتی که مربوط به مراحل تزرکیه نفس است در این جزوء آورده شده است. ضمناً نباید گمان کرد، آنچه را که در اینجا می‌نویسیم تفسیر آیات قرآن بوده و یا حقیقی توضیح قرآن است. بلکه فقط یک نوع راهنمایی است که برای تدبیر بیشتری در قرآن و توجه دوستان سخنان حضرت حق جل و علا یادآوری شده است.

نا انشاء الله سالکین الى الله با تأمل زیادتی موفق به قرائت قرآن گردند. و ضمناً آیاتی که در این جزوء قرائت می‌شود جابجا شده و تنظیم موضوعی گردیده است. یعنی اگر شما بخواهید آیاتی که مربوط به تزرکیه نفس است را پشت سرهم قرائت کنید به ترتیب قرآن مجید در این جزوء آورده شده است و بعدها سائر آیات که مربوط به عقاید و فروع احکام است در جزووات جداگانه‌ای آورده خواهد شد انشاء الله.

به امید موّقیت والسلام
سید حسن ابطحی

أَعُوذُ بِاللَّهِ مِنَ الشَّيْطَانِ الرَّجِيمِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

آیات ۶۳-۷۱ از سوره زخرف

وَلَمَّا جَاءَ عِيسَىٰ بِالْبَيِّنَاتِ قَالَ قَدْ جَئْشْتُكُمْ بِالْحِكْمَةِ وَلَا يُبَيِّنَ لَكُمْ

بَعْضُ الَّذِي تَخْتَلِفُونَ فِيهِ فَاتَّقُوا اللَّهَ وَأَطِيعُونِ (۶۲) إِنَّ اللَّهَ هُوَ رَبُّ

وَرَبِّكُمْ فَاعْبُدُوهُ هَذَا صِرَاطٌ مُسْتَقِيمٌ (۶۳) فَاخْتَلَفَ الْأَخْرَابُ مِنْ بَيْنِهِمْ

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا مِنْ عَذَابِ يَوْمِ الْقِيَامِ (۶۴) هَلْ يَنْظُرُونَ إِلَّا سَاعَةً آنَّ

تَأْتِيهِمْ بَغْتَةً وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ (۶۵) الْأَخْلَاءُ يَوْمَئِذٍ بَغْضُهُمْ لِبَغْضٍ عَدُوٌّ

إِلَّا الْمُتَّقِينَ (۶۶) يَا عِبَادِ لَا خَوْفٌ عَلَيْكُمْ الْيَوْمَ وَلَا أَنْتُمْ تَحْرَثُونَ (۶۷)

الَّذِينَ أَمْنَوْا بِآيَاتِنَا وَكَانُوا مُسْلِمِينَ (۶۸) أَدْخُلُوا الْجَنَّةَ آنَّتُمْ وَ

أَزْوَاجُكُمْ تُخَبَّرُونَ (۶۹) يُطَافُ عَلَيْهِمْ بِصِحَافٍ مِنْ ذَهَبٍ وَأَكْوابٍ

وَفِيهَا مَا تَشَهَّدُهُ أَنفُسُهُمْ وَتَلَذُّ أَلَاغِيْنُ وَأَنْتُمْ فِيهَا خَالِدُونَ (۷۰)

ترجمه آیات ۶۳-۷۱

وقتی که عیسی با دلائل روشنی آمد، گفت: قطعاً من برای شما حکمت آورده‌ام و برای اینکه

بعضی از چیزهایی را که در آن اختلاف می‌کنید، برایتان توضیح دهم. پس تقوای خدا را رعایت کنید و از من اطاعت نمایید. (۶۳)

قطعاً خدا همان پروردگار شما است، پس او را عبادت کنید که این است راه راست. (۶۴)

پس دسته‌هایی در بین آنها با هم اختلاف کردند. پس وای برکسانی که ظلم کردند از عذاب روز دردناک. (۶۵)

آیا چه می‌بینند جزاً یک که قیامت ناگهان بدون آنکه آنها بفهمند به سراغشان بباید؟ (۶۶)
در آن روز دوستان، دشمن یکدیگرند، مگر متین. (۶۷)

ای پندگان من، امروز بر شما نه خوفی باشد و نه اینکه شما محزون می‌شوید. (۶۸)
کسانی که به آیات ما ایمان بیاورند و تسلیم باشند. (۶۹)

شما و همسرانتان با خوشحالی کامل وارد بھشت شوید. (۷۰)
با ظرفها و جامه‌هایی از طلا دور آنها گردانده می‌شوند و در آن بھشت آنچه دلها بخواهند و چشمها لذت ببرند، خواهد بود و شما در آن بھشت همیشه خواهید ماند. (۷۱)

بوداشت از آیات ۶۳-۶۱ (پندهای حکمت آمیز)

سالک الی الله از آیات فوق باید پندهای زیر را دریافت نماید:

- ۱- اگر انسان به کسی که خدا به او حکمت عنایت کرده برخورد کرد بخصوص اگر بوسیله آن حکمت اختلافیت در عقیده و یا در عمل برطرف بشود باید از آن شخص تبعیت کند.
- ۲- از خدای تعالی پرهیز کند و اطاعت فرستادگان الهی را بنماید.
- ۳- خدا را مری خود بداند و بندگی او را بکند که راه راست جزاً نخواهد بود.
- ۴- تا می‌تواند از اختلاف در گروه‌بندیها پرهیز و از این راه خود را در صف ظالمین قرار ندهد؛ زیرا خدای تعالی برای ظالمین عذاب دردناکی مهیا فرموده است.
- ۵- بداند که قیامت یا ظهور حضرت بقیّة الله (ارواحنا فداء) ناگهان می‌رسد که اگر او در انقباض باشد ممکن است از رحمت الهی بی‌نصیب گردد.
- ۶- باید دوستان او اهل تقوی باشند تا هیچگاه این دوستی از هم نپاشد.
- ۷- باید آن قدر به خدای تعالی خود را نزدیک کند که خدای تعالی او را به عنوان بنده خود خطاب

کند و به او بگوید خوفی بر تو نیست و تو در قیامت محزون نخواهی بود.

۸- مسلمانی باشد که ایمان به آیات پروردگار آورده و با ابراز لطف پروردگار، خودش و همسرش با خوشحالی وارد بهشت شوند، آن بهشتی که هر چه انسان بخواهد و هر چه چشمی از آن لذت ببرد در آن وجود دارد و از همه مهمتر همیشه در آن بهشت باقی خواهد بود.

آیات ۷۴-۸۳ از سوره زخرف

إِنَّ الْمُجْرِمِينَ فِي عَذَابِ جَهَنَّمَ خَالِدُونَ (۷۲) لَا يَفْتَرُ عَنْهُمْ وَهُمْ

فِيهِ مُبِلِسُونَ (۷۵) وَمَا ظَلَمْنَاهُمْ وَلَكِنْ كَانُوا هُمُ الظَّالِمِينَ

وَنَادُوا يَا مَا لِكُ لِيَقْضِ عَلَيْنَا رَبِّكَ قَالَ إِنَّكُمْ مَا كِثُونَ (۷۷) لَقَدْ

جِئْنَاكُمْ بِالْحَقِّ وَلَكِنَّ أَكْثَرَكُمْ لِلْحَقِّ كَارِهُونَ (۷۸) أَمْ أَبْرَمْنَا أَمْرًا

فَإِنَّا مُبْرِمُونَ (۷۹) أَمْ يَحْسَبُونَ أَنَّا لَا نَسْمَعُ سَرَهُمْ وَنَجْوَاهُمْ بَلِّي وَرُسُلُنَا

لَدَيْهِمْ يَكْتُبُونَ (۸۰) قُلْ إِنَّ كَانَ لِلرَّحْمَنِ وَلَدُ فَأَنَا أَوَّلُ الْغَابِدِينَ (۸۱)

سُبْحَانَ رَبِّ السَّمَاوَاتِ وَأَلْأَرْضِ رَبِّ الْعَرْشِ عَنِّ مَا يَصِفُونَ (۸۲)

فَذَرْهُمْ يَخْوُضُوا وَيَلْعَبُوا حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي يُوعَدُونَ (۸۳)

ترجمه آیات ۷۴-۸۳

قطعان گناهکاران در عذاب جهنم دائمًا می‌مانند. (۷۴)

عذاب از آنها تخفیف داده نمی‌شود و آنها در جهنم نامیدند. (۷۵)

و ما به آنها ظلم نکردیم ولی خودشان همان ستمگران بودند. (۷۶)
و صدا می‌زند که ای مالک، ای کاش پروردگارت ما را بمیراند. مالک می‌گوید: شما اینجا ماندنی هستید. (۷۷)

قطعاً ما حق را برای شما آوردهیم ولی اکثرتان از حق کراحت داشتید. (۷۸)
یا کار خود را محکم کردند، پس قطعاً ما هم محکم‌کننده هستیم. (۷۹)
آیا گمان می‌کنند که ما سر آنها و نجوای آنها را نمی‌شنویم، بلی و فرستادگان ما نزد آنها هستند،
می‌نویسند. (۸۰)

بگو: اگر برای خدای رحمان فرزندی می‌بود، پس من اول عابد هستم. (۸۱)
منزه است پروردگار آسمانها و زمین، پروردگار عرش از آنجه وصف می‌کنند. (۸۲)
پس آنها را واگذار که فرو روند و بازی کنند تا روزی را که مال آنها است و به آنها وعده داده شده،
مقالات کنند. (۸۳)

برداشت از آیات ۷۴-۸۳ (از حکمت قرآن استفاده کنیم)

سالک الى الله باید از برداشت‌های زیر این استفاده‌ها را بکند:

- ۱- جرم زیادی نداشته باشد تا از مجرمینی که در جهنم مخلّند باشد و نباید از رحمت خدا نامید گردد.
- ۲- نباید در جزای جرمش خدا را ظالم بداند. بلکه باید به ظلم خود علیه خود اعتراف کند.
- ۳- از حق و گفتن حرف حق کراحت نداشته باشد.
- ۴- با قاطعیت همه کارها را محکم کند و از پروردگارش در این جهت پیروی نماید.
- ۵- خدای تعالی را بر اعمالش مطلع بداند. زیرا همه گفتار و کردارش نزد خدا و فرستادگان خدا محفوظ است.
- ۶- پیغمبر اکرم ﷺ را اول مخلوق خدا بداند و به همین خاطر او را باید اول بنده خدای تعالی بشناسد.
- ۷- خدای تعالی را از همه آنچه که طرفداران غیر از دین مقدس اسلام و فلاسفه غیر مسلمان وصف می‌کنند منزه بداند.
- ۸- طرفداران فلسفه بافیها و بازیگرهای علمی را به حال خود وابگذارد و سخنان آنها را گوش ندهد.

آیات ۸۸-۸۹ از سوره زخرف

وَقِيلٌ يَارَتِ إِنَّ هُؤُلَاءِ قَوْمٌ لَا يُؤْمِنُونَ (۸۸) فَاصْفَحْ عَنْهُمْ

وَقُلْ سَلَامٌ فَسَوْفَ يَعْلَمُونَ (۸۹)

ترجمه آیات ۸۹-۸۸

گفته شده پیغمبر: ای پروردگار من، قطعاً آینها قومی هستند که ایمان نمی آورند. (۸۸)

پس از آنها بگذر و بگو: سلام، پس به زودی می دانند. (۸۹)

برداشت از آیات ۸۹-۸۸ (انبیاء)

سالک الى الله باید ایمان به خدای تعالی و انبیاء علیهم السلام بیاورد و کاری نکند که پیامبران به پروردگارشان
لائق هست او شکایت کنند و پیامبران باید با محبت از مجرمین درگذرند و سلامتی را برای آنها بخواهند و
آنها را به خدای تعالی وابگذارند.